

# AFURSVARID TIL TORFINN SMITH

Það var undirritaði sum saman við Sigurd Bech tók fyrsta stigið til at stovna UTU, hvørs endamál er at fáa reist eitt alment ungdomshús í Havn, og Sigurd Bech bjóðaði öllum ungmannafelögum í Havn til stovningarfund í Talvhusinum í mai mánaði í vár. Eftan okkara var, at felagið ella fylkingin UTU skuldi hýsa öllum, ið vóru fús at hjálpa til at savna pening saman til bygging av einum almennum ungdomshúsi. Og torvin á einum slíkum húsi áttu øll at verða greidd yvir.

Nakað áðrenn stovnanina av UTU hevði Sigurd Bech í bløðnum verið eitt sindur naskur við nevnd SU's, og hetta man ivaleyst vera orsøkin til, tað lagna ið hendi, tá Sigurd bjóðaði til stovningarfund í Talvhusinum.

Torfinn Smith setti seg beinan vegin imóti, at ein og hvør skuldi kunna sleppa at gerast limur í fel agnum, tí, sum hann skrivur í sein asta blaði, yat eitt átróðkandi mál sum hetta ikki skuldi kvalast í berari maktgirnd av nokrum hovuðkambum (Sigurd Bech)! Also skuldi allur tann ungdomur, ið var órganiseraður, ikki sleppa at gera seg galdandi innan UTU. Og nógv hin størsti parturin av ungfolkinum í Havn er órganiseraður. Harafturimóti skuldu studenta og læraraskúlanæmingarnir, ið hava minst tíð at fáast við slíkt, arbeiða við at savna pening inn.

At Sigurd Bech, stovnari UTU's, ikki var rendur úr UTU av SU (sum Torfinn skrivur) er ósatt. Tá Sigurd hevði framlagt lógaruppskot, eftir hvørjum øll ungfolk skuldu hava rætt til at gerast limir, kallaði SU-umboðsmaðurin til loyniligan fund, har stovnarin Sigurd Bech ikki slapp við, og á hesum loynifundi bleiv lógin broytt, so at øll órganiseraði ungfolk (har imillum Sigurd Bech) ikki kundu gerast limir. Kann Torfinn vísa mær á nakað annað felag í Føroyum, har stovnararnir, teir, ið veruliga vildu gera nakað, blivu úti-hýstir beint eftir stovnanina? Og so tá hetta felag bert var eitt felag, ið vildi arbeiða fyrri at savna pening inn til eini ungdomshúsi. Tá arbeiðslygnir krefstir verða skýgvaðar til viks í einum slíkum fari, tá kann ikki alt vera rætt.

Torfinn biður meg lesa lógir UTU's. Men eg kann siga honum, at eg var við at gera lógina, sambært hvørja øll ungfolk kundu gerast limir, og sjálvandi havi eg fyrri langt síðan kannað loynifundslógina, ið skal fara hovuðkambum at fáa nakað at siga.

Og hvat hevur so hetta hovuðskambafria felag fingið á skaftið? Jú, teir fingst dúgliga við at selja lutaseðlar (10 kr. stk.), og settu fjøld av fólki í arbeiði. Men tá til stykkis kom, var tað upp á eitt hangandi hár, at lutaseðlarnir ikki góvu undirskot!

I mai mánað í ár hevði Suðurstreymoyar Tjóðveldisfelag basar í tvey kvøld til frama fyrri einum almennum ungdomshúsum. Og hesar tveir dagarnar fingtu teir meira av peningi inn, enn UTU við lutaseðlasølu Hákon Carlssons og barak-

## $x^2 = 1$ skúlin $\frac{4}{7}$

### Flest ríkmannabørn lesa

I Danmark kannaðu teir í 1965 4000 gymnasíunæmingar í aldrinum 14-20 ár, fyrri at fáa greiðu á, hvussu sosiala støðið var millum lesandi ungdom.

Hetta var gjørt við at seta upp 5 sosialar bólkar, og síðan varð kannað eftir, hvønn bók teir einstøku næmingarnir hoyrdu til. Bólkarnir vóru hesir.

I. Sjalvstøðug við stórri virkjum og tenastufólk í toppstarvi. (5 pst. av øllum fólkinum.)

II. Sjalvstøðug við meðalstórum virkjum og hægri tenastufólk (8 pst. av fólkinum)

III. Sjalvstøðug við minni virkjum ella lægri lønt tenastufólk. (36 pst. av fólkinum).

IV. Sjalvstøðug við smávirkjum, tenastufólk við rutinukendum arbeiði og faklærdir arbeiðarar. (25 pst. av fólkinum).

V. Ikki faklærdir arbeiðarar (26 pst. av fólkinum).

Það vísti seg, at bara 9 pst. av teimum, sum hoyrdu til bók I vóru í einum øðrum slag av lesnað ella lera; meðan 43 pst. av teimum, ið hoyrdu til bók V vóru fyrri somu lagnu. T. v. s., at tað eru 5 ferðir fleiri ríkmannabørn í lera enn fátékramannabørn.



dansinum hevur fingið savnað í ½ ár!

Hvi verður ikki roynt at ganga fornuftigar innsavningarleiðir. Hvi verður Lions Club ikki kontaktaður? Hvi er onki propagandatiltak sett í verk fyrri at vísa, at eitt alment ungdomshús er eins átróðkandi sum ítróttarhallin uppi á Nabb? Og hvi hevur ikki gingið so væl við innsavningararbeiðinum til ungdomshúsinu sum til ítróttarhallina? Tað er jú so stutt síðan teir byrjaðu at savna inn, og lengu nú stendur hallin! Og hvi verða enn ongar royndir gjørdar at fylkja allar tær kreftir, ið hava hjálpt til at savna inn til ítróttarhallina, at hjálpa til við innsavningini til ungdomshúsinu, nú innsavningin til ítróttarhallina er um at vera liðug?

Man skuldi ikki leggja hjá loyni fundarlógini?

Og hvussu er so henda nevnd UTU's, ið hevur fingið gjørt hetta frálíka arbeiði, samansett? Formaðurin eitur Hákon Carlsson, og er valdur av SU. Hvussu stilar hann so fyrri stýri felagsins?

Fyrri tað fyrsta, so er hann langt fyrri langt síðani hildin uppat við at kalla til nakran fund, og tá vit sjálvir kalla til fund, mótir hann ikki upp. Og so siggja vit sum sita í nevndini, hvussu ramliga hann tosar um megnararbeiði UTU's í bløðnum, og har sigur beinleiðis lygnir um arbeiði UTU's. (At tað verður nakað gjørt).

Síðan skrivur Torfinn, at eg átti heldur at takka teimum fyrri, at teir tóku so væl undir við uppskotinum, ið Sigurd Bech legði fyrri SU, um at fáa sett stutleikaskattin í ein serligan grunn til frama fyrri ungdomshúsum. Jú, tað gerir eg.

Síðan skrivur Torfinn, at eg lati eitt einstakt felag taka UTU av fótum, men eg skal siga honum, at um SU ikki tekur umboðsmann sín Hákon Carlsson úr nevnd UTU's og setur annan mann í staðin, ella gevur honum bvd um at taka annað skinn um bak, so sovnar UTU burtur av sær sjálvum.

Síðan skal eg takka Torfinn fyrri at hann skrivaði greinina, og so-leiðis gav mær høvi til at svara.

Ó. C.

## PETUR MOHR DAM til áminningar

Sárt kendist tað mær, tá ið eg hoyrði at tú var farin, men øll eru vítt á ferð og mugu fara, ein fyrr og ein seinri.

Alt tað góða ið tú hevur verið við til at útint fyrri Føroya fólk eigur tú heiður og rós fyrri. Eingin maður sum borin er í heim á hesum landi, hevur havt meiri alsk til hetta fólk enn tú. Væl hevur tú hildið um stýrisvølin betur enn: nakar annar.

Vit drýpa høvur í sorg og takka tær.

Tagnað er títt snjalla mæli  
farin hiðan vinur sæli,  
burt úr hesi óndu verð,  
til eitt heim við betri er.

Tað fólk her býr tú góður var við  
Væl kendi eg títt mál og mið,  
væl kendi eg títt mið og mál.  
Harrin goymir tína sál.

Niels Jacob Ólsen, Sandur.

REIÐARAVIRKI  
HEILSOLA  
Kolonial & útgerð  
FLAKAVIRKI  
HERMETIKK  
TIMBURHANDIL  
KLEDNABOÐ  
SLEIPSTØÐ  
SHELL-AVGREIÐSLA

### DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &  
HANDILSVIRKI, SKÁLA  
Skipasmíð. Turkivirki. Handil

### HANDELSHUSET

PESCADERO A-S  
Strandgade 27A . København K  
Tlf. ASTA 1830 . Telex 5290

### Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík . Føroyar  
Telefon 5489 . Telex 20  
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík

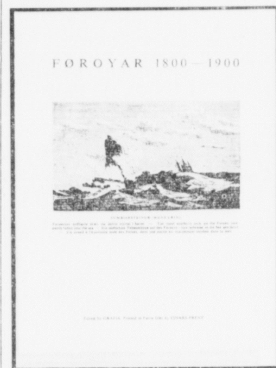
## Gleðið tygum

OG OMUR

### til jóla!

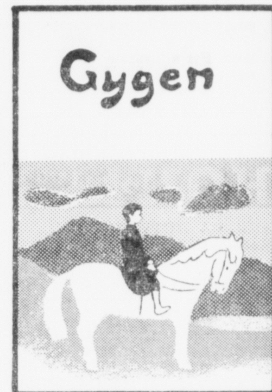
— spyrjið eftir

Kr. 6.75



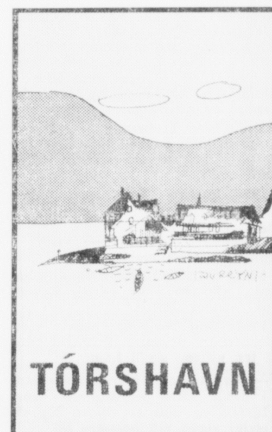
Gamlar myndir í vakrari litlegging  
tekst á 5 tungumálum

Kr. 17.85



Somnu søgnina hevur William  
Heinesen evnað til á danskum

Kr. 5.-



Núttímarsligt kort yvir Havnina. Lis  
Dam Guttesen hevur tekið

Spyrjið í bókabúðnum ella á

GRAFIA

box 57. tlf. 2242 TÓRSHAVN

## Lýsið í Sosialinum

### Sóknarstýrislistarnir

Listarnir yvir persónliga tryggingarskyldugar persónar eru nú sendir út, og skulu teir ligga frammi til alment eftirlit hjá sóknarstýrunum í døgnum frá 1. desember til 15. desember í ár.

Tryggingarskyldu hava bert tey, ið vinna í minsta lagi fimtingin av ársinntøkuni á sjónum.

Best er tí at kanna eftir, um navn tygara er á listanum, um tygum hava persónliga tryggingarskyldu, og hinvegin at syrgja fyrri, at navn tygara verður strikað av listanum, um tað stendur har, og tygum ikki hava persónliga tryggingarskyldu.

Heimafólk við ongari sjóvinnu (minni enn fimtingin av ársinntøkuni á sjónum) kunnu to tekna persónliga vanlukkutrygging (lægri ársjald) við at venda sær til tryggingina.



Føroya Vanlukkutrygging SF.

Postbox 59 . Tlf. 1466 . Tórshavn.